

## SKLEP KOMISIJE

z dne 9. decembra 2013

## o uradnem obvestilu Irske o prehodnem nacionalnem načrtu iz člena 32 Direktive 2010/75/EU o industrijskih emisijah

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 8638)

(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)

(2013/731/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

(4) Irska je Komisiji predložila dodatne informacije z dopisom z dne 10. julija 2013, med drugim v zvezi z odstranitvijo ene naprave iz PNN <sup>(5)</sup>.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

(5) Po dodatni oceni PNN in dodatnih informacijah je Komisija 4. septembra 2013 <sup>(6)</sup> poslala še en dopis, v katerem je prosila za pojasnilo v zvezi z datumom izdaje prvega dovoljenja za več naprav in v zvezi s pravilno uporabo agregacijskih pravil iz člena 29 Direktive o industrijskih emisijah. Komisija je tudi zahtevala revizijo izračuna prispevka k zgornjim mejam PNN za naprave s kombiniranim gorivom.

ob upoštevanju Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) <sup>(1)</sup>, zlasti člena 32(5) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(6) Irska je po elektronski pošti dne 23. septembra 2013 <sup>(7)</sup> predložila zahtevane dodatne informacije in pojasnila v skladu z Izvedbenim sklepom Komisije 2012/115/EU <sup>(8)</sup>.

(1) V skladu s prvim pododstavkom člena 32(5) Direktive 2010/75/EU je Irska Komisiji 31. decembra 2012 predložila prehodni nacionalni načrt (PNN) <sup>(2)</sup>.

(7) PNN je zato Komisija ocenila v skladu s členom 32(1), (3) in (4) Direktive 2010/75/EU ter Izvedbenim sklepom 2012/115/EU.

(2) Komisija je med oceno popolnosti PNN odkrila nekaj neskladnosti med seznamom naprav, vključenih v PNN, in napravami, ki jih je Irska vključila v popis emisij v okviru Direktive 2001/80/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup>, pa tudi manjkajoče informacije za eno napravo, kar je oviralo ocenjevanje podatkov PNN.

(8) Komisija je zlasti preučila skladnost in točnost podatkov, predpostavke in izračune, uporabljene za določanje prispevkov vsake kurilne naprave, zajete v PNN, k zgornjim mejam emisij iz PNN, ter analizirala, ali vsebuje naloge in z njimi povezane cilje, ukrepe in časovne okvire za doseganje teh ciljev ter mehanizem spremljanja za oceno skladnosti v prihodnje.

(3) Z dopisom z dne 3. junija 2013 <sup>(4)</sup> je Komisija od Irskih organov zahtevala, da pojasnijo podrobnosti o vseh neskladnostih med PNN in popisom v okviru Direktive 2001/80/ES, pa tudi, da zagotovijo pojasnila v zvezi z eno kurilno napravo.

(9) Na podlagi dodatnih predloženih informacij je Komisija ugotovila, da so bile zgornje meje emisij za leti 2016 in 2019 izračunane z uporabo ustreznih podatkov in formul ter da so izračuni pravilni. Irska je zagotovila dovolj informacij glede ukrepov, ki bodo uvedeni za doseganje zgornjih mej emisij ter za spremljanje in poročanje Komisiji o izvajanju PNN.

<sup>(1)</sup> UL L 334, 17.12.2010, str. 17.

<sup>(2)</sup> Uradno obvestilo Irske je bilo prejeto z dopisom z dne 31. decembra 2012, ki je bil Komisiji poslan po pošti dne 31. decembra 2012 in je registriran pod številko: Ares(2012)10636.

<sup>(3)</sup> Direktiva 2001/80/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o omejevanju emisij nekaterih onesnaževal v zrak iz velikih kurilnih naprav (UL L 309, 27.11.2001, str. 1).

<sup>(4)</sup> Ares(2013)1636798

<sup>(5)</sup> Ares(2013)2640846

<sup>(6)</sup> Ares(2013)2991162

<sup>(7)</sup> Ares(2013)3103789

<sup>(8)</sup> Izvedbeni sklep Komisije 2012/115/EU z dne 10. februarja 2012 o določitvi pravil glede prehodnih nacionalnih načrtov iz Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (UL L 52, 24.2.2012, str. 12).

- (10) Komisija je zadovoljna, da so irski organi upoštevali določbe, navedene v členu 32(1), (3) in (4) Direktive 2010/75/EU, in v Izvedbenem sklepu 2012/115/EU.
- (11) Izvajanje PNN ne sme posegati v drugo veljavno nacionalno zakonodajo in zakonodajo Unije. Irska bi morala zlasti pri določanju posameznih pogojev v dovoljenjih za kurilne naprave, zajete v PNN, zagotoviti, da ni ogrožena skladnost z zahtevami iz, med drugim, Direktive 2010/75/EU, Direktive 2008/50/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup> in Direktive 2001/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(2)</sup>.
- (12) Člen 32(6) Direktive 2010/75/EU zahteva, da Irska Komisijo obvesti o kakršnih koli naknadnih spremembah PNN. Komisija bi morala oceniti, ali so te spremembe v skladu z določbami člena 32(1), (3) in (4) Direktive 2010/75/EU ter Izvedbenega sklepa 2012/115/EU –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

1. Na podlagi člena 32(1), (3) in (4) Direktive 2010/75/EU ter Izvedbenega sklepa 2012/115/EU ni nobenih ugovorov proti prehodnemu nacionalnemu načrtu, ki ga je Irska priglasila Komisiji 31. decembra 2012 v skladu s členom 32(5) Direktive 2010/75/EU in kakor je bil spremenjen v skladu z dodatnimi informacijami, poslanimi 10. julija 2013 in 23. septembra 2013 <sup>(3)</sup>.

2. Seznam naprav, zajetih v prehodnem nacionalnem načrtu, onesnaževala, za katera so te naprave zajete, in veljavne zgornje meje emisij so določeni v Prilogi.

3. Irska mora kljub temu, da njeni organi izvajajo prehodni nacionalni načrt, še vedno zagotavljati skladnost z določbami Direktive 2010/75/EU v zvezi z emisijami iz posameznih kurilnih naprav, ki so zajete v načrtu, in z drugimi ustreznimi akti okoljske zakonodaje Evropske unije.

#### Člen 2

Komisija oceni, ali bodo morebitne poznejše spremembe prehodnega nacionalnega načrta, ki jih bo Irska priglasila v prihodnosti, v skladu z določbami iz člena 32(1), (3) in (4) Direktive 2010/75/EU ter Izvedbenim sklepom 2012/115/EU.

#### Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Irsko.

V Bruslju, 9. decembra 2013

Za Komisijo  
Janez POTOČNIK  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> Direktiva 2008/50/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2008 o kakovosti zunanjega zraka in čistejšem zraku za Evropo (UL L 152, 11.6.2008, str. 1).

<sup>(2)</sup> Direktiva 2001/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o nacionalnih zgornjih mejah emisij za nekatera onesnaževala zraka (UL L 309, 27.11.2001, str. 22).

<sup>(3)</sup> Komisija je prečiščeno različico PNN registrirala 26. novembra 2013 pod evidenčno številko Ares(2013)3571076.

## PRILOGA

## Seznam naprav, vključenih v PNN

Številka	Ime naprave, vključene v PNN	Skupna nazivna vhodna toplotna moč na dan 31.12.2010 (MW)	Onesnaževala, zajeta v PNN		
			SO <sub>2</sub>	NO <sub>x</sub>	prah
1	P0605-MP1/2 Enoti 1 in 2, elektrarna Moneypoint	1 540	√	√	√
2	P0605-MP3 Enota 3, elektrarna Moneypoint	770	√	√	√
3	P0561-AD1 Enota 1, elektrarna Aghada	670	√	√	√
4	P0561-AT1 Turbina CT11, elektrarna Aghada	283	—	√	—
5	P0561-AT2 Turbina CT12, elektrarna Aghada	283	—	√	—
6	P0561-AT4 Turbina CT14, elektrarna Aghada	283	—	√	—
7	P0578-MR1 Enota CT, elektrarna Marina	277	—	√	—
8	P0606-GR1/2 Enoti 1 in 2, elektrarna Great Island	346	√	√	√
9	P0606-GR3 Enota 3, elektrarna Great Island	303	√	√	√
10	P0607-TB1/2 Enoti 1 in 2, elektrarna Tarbert	340	√	√	√
11	P0607-TB3/4 Enoti 3 in 4, elektrarna Tarbert	1 232	√	√	√
12	P0482-EP1 Edenderry Power Limited	299	√	√	√

## Zgornje meje emisij (v tonah)

	2016	2017	2018	2019	1.1.–30.6.2020
SO <sub>2</sub>	15 202	12 076	8 950	5 824	2 912
NO <sub>x</sub>	8 811	7 853	6 896	5 938	2 969
prah	1 514	1 196	878	560	280